

Zeitschrift: Technique agricole Suisse

Herausgeber: Technique agricole Suisse

Band: 78 (2016)

Heft: 9

Vorwort: Editorial

Autor: Salzmann, Werner

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Actualités

- 4 En bref
- Marché**
- 9 Reform et Rapid intensifient leur collaboration
10 Des chenillés dans la vigne
14 Première charrue GPS en Suisse
- Thèmes principal:**
mécanisation en montagne
- 16 Aperçu des faneuses alpines
20 Andainage alpin
22 Transporteurs: mécanisation aux sommets
26 Qu'est-ce qui est primordial dans les terrains en pente ?
30 Systèmes de fauche: alternatives avec du potentiel
- Impression**
- 32 Valtra « T174e direct »: idéal pour lever et rouler
34 Le « 312 Vario » de Fendt en test:
ligue supérieure
38 John Deere: come-back réussi avec la série « 5R »
42 L'« Unitrac 112 » de Linder:
lancement d'une variation continue
44 L'esprit suédois avec
le « Spirit R300S » de Väderstad
- Sécurité**
- 47 4.0 – aussi en prévention des accidents
48 Acquitté grâce à son GPS
50 Freins de remorques – des pièces d'usure
52 Installation électrique fiable
- En savoir plus**
- 56 Seuil de renversement: un ennemi fidèle au poste
- Management**
- 58 Intervention mécanique au lieu du glyphosate
61 Optimiser les capacités de chargement
62 Prix un peu plus bas qu'en 2014
- Passion**
- 65 Erwin Sutter et la « Ford-Mania »
- Plate-forme**
- 68 Anniversaire en Bavière d'un pro en foresterie
70 Bois-énergie: évolutions technologiques
- ASETA**
- 72 Voyage ASETA en Nouvelle-Zélande
74 Assemblée des délégués: trois nouveaux au comité
77 Sections
78 Le portrait du président de la section jurassienne
79 Les cours et l'impressum



9



32



58

EditorialWerner
Salzmann

La 92^e assemblée des délégués de l'ASETA appartient déjà au passé. La section Vaud a parfaitement organisé cet événement et créé une ambiance conviviale en proposant un programme attrayant, le tout sous un soleil radieux. Au nom de l'ASETA, je remercie de tout cœur les organisateurs pour cette AD réussie.

Les sièges laissés vacants par trois membres du comité ont heureusement pu être repourvus. Je suis convaincu que les nouveaux élus Olivier Kolly, Markus Schneider et Laurent Vernez s'investiront pleinement dans les causes défendues par l'ASETA.

Nous ne pouvons atteindre nos objectifs qu'en unissant nos forces. Cela implique cependant que nous allions tous dans le même sens, établissons une confiance mutuelle et cherchions dans le calme des solutions appropriées aux problèmes. Je suis persuadé que nous réussirons à relever ces défis, parce que j'ai constaté avec une grande satisfaction lors de mes diverses visites et lors de vos assemblées générales que les sections étaient très actives et accomplissaient un excellent travail. De surcroît, je peux compter sur un comité et des collaborateurs compétents et motivés.

Un travail efficace et couronné de succès nécessite de développer un réseau solide de contacts et d'entretenir des bonnes relations avec nos partenaires politiques, les associations et les administrations.

Je me réjouis de poursuivre cette coopération fructueuse dans l'intérêt de nos membres.

L'édition N° 10 paraîtra le 13 octobre 2016.



Technique Agricole a cherché à déterminer les outils qui sont adaptés au travail sur les terrains en pente et ceux qui le sont moins.

Photo: Ruedi Hunger



[www.youtube.com/
\(Technique Agricole\)](http://www.youtube.com/Technique.Agricole)



[www.facebook.com/
Technique.Agricole](http://www.facebook.com/Technique.Agricole)